



# Restaurant « La Marée »

Direction : WIT FEVEN

Place S<sup>e</sup> Catherine, BRUXELLES



Tout ce qui vient de la mer

OUVERTURE SEPTEMBRE

## KURSAAL D'OSTENDE

Directeur Général : M. ARMAND BETTE

DIMANCHE 28 AOUT

à 3 1/2 heures

# Concert Symphonique

sous la direction de

**M. Maxime VANNESTE**

avec le concours de

**M<sup>lle</sup> Emma DECARY, cantatrice.**

### PROGRAMME

- |  |                  |
|--|------------------|
| 1. Marche russe . . . . .                              | GANNE.           |
| 2. Ronde des lutins . . . . .                          | RAZIGADE.        |
| 3. Air de <i>La Traviata</i> . . . . .                 | VERDI.           |
| <b>M<sup>lle</sup> Emma DECARY</b>                     |                  |
| 4. <i>Les noces de Jeannette</i> , fantaisie . . . . . | MASSÉ-GENIN.     |
| 5. Air de <i>Louise</i> . . . . .                      | CHARPENTIER.     |
| <b>M<sup>lle</sup> Emma DECARY</b>                     |                  |
| 6. A) Petite berceuse . . . . .                        | MAXIME VANNESTE. |
| B) Sérénade à Lisette . . . . .                        | CALUDI.          |
| Violon : M. Marcel LEJEUNE                             |                  |
| 7. Shot and shell . . . . .                            | ASH.             |

Dimanche 28, à 9 heures

## La Hidalgo et Ulysse Lappas

Lundi 2, à 9 heures

Mlle **Mathilde Saïman**

de l'Opéra-Comique

Mardi 30, à 9 heures

Mme **Adrienne Niesz**

Cantatrice

1921

LA SAISON D'OSTENDE

1921

1921

LA SAISON D'OSTENDE

1921

A 4 1/2 heures

# SEANCE D'ORGUE

par M. Léandre VILAIN.

## PROGRAMME

- |                             |               |
|-----------------------------|---------------|
| 1. Rapsodie . . . . .       | SAINTE-SAENS. |
| 2. Mélodie . . . . .        | FAURE.        |
| 3. Pièce héroïque . . . . . | CÉSAR FRANCK. |
| 4. Indey . . . . .          | GOUNOD.       |

## CE SOIR

A 9 h., grand concert symphonique, sous la direction de M. Léon JEHIN, directeur de la musique et premier chef d'orchestre, avec le concours de Mme Elvira de HIDALGO, du San Carlo de Naples et de M. Ulysse LAPPAS, de la Scala de Milan.

Après le concert, soirée dansante, sous la direction de M<sup>r</sup> et M<sup>me</sup> Selderslagh, chef d'orchestre M. Walsh.

VENDREDI 2 SEPTEMBRE

à 3 1/2 heures

# 9<sup>me</sup> CONCERT CLASSIQUE

sous la direction de

**M. Léon JEHIN**

avec le concours de

**M. LÉOPOLD CLUYTENS**

PIANISTE.

## PROGRAMME :

- |   |                |
|---|----------------|
| 1. Symphonie en si bémol . . . . .  | AUG. DE BOECK. |
| 2. Concerto en la mineur (1 <sup>re</sup> exécution)<br>pour piano et orchestre | E. GRIEG.      |
| <b>M. Léopold CLUYTENS</b>  |                |
| 3. Marche funèbre du <i>Crépuscule des Dieux</i>                                | R. WAGNER.     |
| 4. Ballade en la bémol, pour piano seul   | F. CHOPIN.     |
| <b>M. Léopold CLUYTENS</b>  |                |
| 5. La Nuit de la Saint Jean, rapsodie suédoise                                  | H. ALFVEN.     |

GRAND RESTAURANT "LA PAIX"

Entièrement Restaurée

Rue de l'Écuyer ... BRUXELLES

OUVERTURE SEPTEMBRE  
Direction : WITTEVEN

# PUBLICITÉ GÉNÉRALE

dans tous les journaux  
: belges et étrangers :

## PUBLICITÉ MURALE ET SUR LA DIGUE

dans les Programmes du Kursaal

H. RAICK, 105, rue de la Chapelle. OSTENDE.

## POUR VOS IMPRIMÉS

adressez-vous à l'IMPRIMERIE

des Programmes du Kursaal, de la Saison et de l'Echo d'Ostende.

105, rue de la Chapelle, OSTENDE

## HIPPODROME WELLINGTON

### CALENDRIER DES COURSES

| AOUT                    |             | SEPTEMBRE         |             |
|-------------------------|-------------|-------------------|-------------|
| 30 <sup>e</sup> journée | Dimanche 21 | 34 <sup>e</sup> " | Samedi 27   |
| 31 <sup>e</sup> "       | Lundi 22    | 35 <sup>e</sup> " | Dimanche 28 |
| 32 <sup>e</sup> "       | Mercredi 24 | 36 <sup>e</sup> " | Lundi 29    |
| 33 <sup>e</sup> "       | Jeudi 25    |                   |             |

Courses au trot le 4, 5, 8 11

